

De un viajero de Arbizu educado en Burgos por los jesuitas, residió en Bélgica hasta los 18 años. Al empezar la guerra en España residió en San Sebastián. Ingreso en las MAOC, de donde pasó al Batallón Larralde ingresando en el P.C. Al caer Asturias fue detenido en Gijón, a los 5 meses fue puesto en libertad, regresando a su pueblo natal, onde no era concebida su actividad, donde permaneció hasta el momento de salir de España. Se ~~...~~

**SITUACION DEL CAMPO.-** Suiza Su Region es productora de patatas, produce tambien siubias, trigo, etc., tiene algo de ganado, lana y de corda. Toda la produccion es requisada por la Junta de Abastos. Hay un molino, que pertenecia a una cooperativa, y que ahora es regido por la Junta de Abastos. Allí del trigo requisado a los campesinos, los vuelven para su consumo 200 kilos por año, molidos sin separar el salvado. En La Rivera (Ludela) deben tambien 100 kilos pero ultimamente lo redujeron a 175 emules. Los campesinos que no producen la cantidad minima de trigo no reciben esta cuota de racionamiento. Se les da maiz, (borona) / A los campesinos que han tratado de vender su produccion, de trigo para poderse alimentar convenientemente, les han requisado su cosecha totalmente, y no se les da racionamiento alguno. El trigo requisado como todos los demás productos es enviado a pasaje, de donde es repedido a Francia con destino a los nazis. Ceres de Arbizu, pasan las vias ferrreas que van a con el Norte, a Pamplona, Saragosa, etc., por allí pasan trenes nocturnos cargados de productos de esas regiones igualmente rumbo a la frontera.

**RESISTENCIA DEL PUEBLO.-** Hace dos años en la Rivera, zona productora de recolecha azucarera, los campesinos irritados por que no se les distribuia azúcar para sus necesidades, despues de haberseles requisado la produccion decidieron arrancar toda la siembra. Muchos de ellos fueron detenidos y conducidos al fuerte de San Cristobal, donde aun permanecen algunos. Cuando en este pueblo se hizo la reduccion del racionamiento de trigo a que alude mas arriba, los hombres del campo realizaron una protesta dirigida por el propio alcalde del pueblo. Se trataba de impedir que salieran unos camiones de trigo que se dirigian a Pamplona, de donde se suponía que el trigo, seria llevado a Alemania. Como la protesta de los hombres no tuvo resultados, se unieron a ellos las mujeres, protestando publicamente, intervinieron los guardias de asalto, que procedieron a la detencion de numerosas personas, entre ellas el Alcalde del pueblo que aun esta detenido. El hecho ocurrió entre diciembre y enero del año pasado. En el pueblo de Alansus, que dice ser de marcada simpatia izquierdista, tuvo lugar otro hecho significativo. Un tren que iba hacia paises, cargado de nabegas, segun ~~...~~ recibian los retulos de los bagones fue molesto por los ferroviarios, para mostrar al pueblo el verdadero contenido de los bagones, eran botijos de aceite, la constatacion, produjo enorme indignacion popular.

**RACIONAMIENTO.-** Hay tres vertillas, primero los ricos, que reciben 50 gramos diarios de pan, segundo las clase medio, que recibe 150 diasios. Y tercero los obreros, que reciben 25 0 gramos. Por este medio se fomenta el straparlson obligados así, a comprar pan blanco, a 10 y mas pesetas el kilo de crina. El racionamiento de carne, se hacia antes dos veces por semana, ahora una sola vez, 150 gramos y hay muchas semanas que falta en absoluto. La leche escasea siendo casi imposible conseguirla, para el publico, unicamente los vicios parroquianos de los tabos, la consiguan con un favor especial. Cada dos meses suelen dar 150 gramos de azúcar por persona. Al salir el de España, habien pasado 4 meses sin que se diera ningun racionamiento de aceite. En el ultimo reparto dieron medio litro.

**PRECIOS.-** Los precios que fija la fiscalia de tasas crean para los comerciantes una situacion dificil, tal como lo hacen los campesinos, los comerciantes oculten la mercancia, ha especialmente la ropa y los tejidos, lo que crea un serio problema para obtener vestidos. El precio de tasa para obtener la leche es de 0,70 el litro, pero como queda dicho, es casi imposible obtenerlo. Los que rigen en realidad, son los precios de straparlson ejemplo: un kilo de pan, 10 ptas. Un litro de aceite, 30 Ptas, un kilo de patatas 40tas un kilo de ~~...~~ 15Ptas. La leche vale de 10 a 35 Ptas ARCHIVO kilos.

El traje que lleva puesto, apenas de regular calidad le costo 500 ptes. Su  
zapato de algodón 70 pesetas y los zapatos 80 ptes. La situación de los co-  
merciantes es trágica, a consecuencia de las multas y contribuciones forzo-  
sas que han obligado a muchos a cerrar sus negocios. Muchos comerciantes han  
sido condenados a prisión por no ajustarse a los precios de la fiscalía de  
tasas.

**TRAFICO.-** Dice que el material ferroviario es escaso, viejo y en mal estado.  
Buenos trenes han sido suprimidos. Con el consiguiente perjuicio para el tra-  
fico de pasajeros. Los billetes son difíciles de lograr y es necesario comprar-  
los en oficinas especiales, con anticipación y pagandolos a un precio de su valor  
ordinario. Los fletes por ferrocarril, son muy elevados. Los <sup>bagones</sup> de carga  
hay que pedirlos también con anticipación minima de un mes. Con trayecto aprox-  
imado de 500 kilometros se han pagado hasta, 1.800 pesetas por un bagon. El  
carbon de Asturias no se usa. Las carboneras de la Cuencas minera se niegan a tra-  
bajar segun se dice a causa del hambre. Por los tanto se emplea carbon de ma-  
la calidad, procedente de Peñarroya. Los carboneros de estas minas, tambien se  
negaron hace año y medio a trabajar a causa de la mala alimentación. El Go-  
bernador Civil de Cordoba, tuvo que ir a Madrid hacer una gestión para ob-  
tener doble racionamiento, afin de que los mineros volvieran al trabajo. Ape-  
nas se ven autos. Los taxistas, no reciben ya racionamiento de las familias.  
Los autobuses y coches particulares, funcionan con ganancia. La ganancia de  
straparile en las regiones que el tiene noticias cuesta 10 ptes el litro. Los  
neumaticos que tienen fijados el precio de venta de 250 ptes, solo se pueden  
conseguir de straparile a 4.000

**LIV:COMES.-** Se ven algunos militares alemanes, uniformados, pero sin embargo  
lentos de polsano. Hace varios meses cuando se agitaba la propaganda belica  
con el tema de Gibraltar para España, se veian numerosos militares alemanes.  
Estos tenían una actitud sobervia, y despreciativa, que los granjaba el odio  
de todo el mundo. Venian de Andalucía, con billetes españoles impresos allí  
y con ellos pagaban todo lo que adquirian. Ademas requisaban por el sistema  
lo que deseaban. Cuenta que una ocasión habian requisado un camion cargado  
de cerdos, la gente de la Aldea se reunió y se protestó naturalmente sin re-  
sultado. Al llevarse el camion los alemanes ~~se~~ dijeron a la gente.  
"Nosotros moriremos a tiros, pero vosotros morireis de hambre". En otra oportu-  
nidad dos oficiales alemanes, trataron de comprar un cerdo a un campesino.  
pagandosele con sus pesetas azules. El campesino se nego, se protestó de que lo  
necesitaba para su consumo. Uno de los azules unto entonces al cerdo de un ti-  
ro de pistola. El campesino indignado aplico al nazí un golpe mortal con una  
tranca, siendo a su vez asesinado por el compañero del nazí muerto.

**SITUACION POLITICA.-** La tenida general es de confianza en el triunfo de  
los aliados. Todas las fuerzas populares, se sienten unidas contra el falan-  
gismo y aun los requetes, y otros elementos reaccionarios, hacen un gran ruido  
con el pueblo y desean el triunfo de Rusia o Inglaterra. Los elementos moder-  
rados y aun los catolicos confian en que la paz futura se hará con garantías  
para todos. Los requetes, evidencian un mercado descontento hacia Falange,  
que en Pamplona por ejemplo esta totalmente desprestigiada. Se nota una co-  
rriente de simpatia hacia el Partido, como consecuencia de su lucha y de las  
noticias que se reciben de la lucha en la URSS, en Francia y en Europa Central.  
Estas noticias se saben por la Radio clandestina, "España Independiente". Va-  
rias personas de su conocimiento la escuchaban diariamente, por ellas se en-  
teraban de las partes de guerra Sovieticos, y aliados, y de los acontecimientos  
internacionales, que luego circulaban de boca en boca. Dice que los miembros  
de todos los partidos, que mantienen el Frente Popular, muestran gran simpa-  
tia por la URSS y esperanza en su triunfo. Tienen noticias de la circulación  
de "Mundo Obrero" y conoce personas que lo han obtenido. Dice que el perio-  
dico "Requete" "El Pensamiento", de Pamplona ha publicado a nombre critico  
de la politica de Falange, y en lo que se refiere a muchos los racionamientos  
y el hambre del pueblo. Se dice que el General Varela se inclina hacia los  
requetes. Su impresion personal, es que los requetes ven con desagrado que  
se intente llevarlos a la guerra. Los elementos que se han alistado en la  
"Legion Azul" son en su mayoria, vagos y gente forzada por el hambre.

**PRESONES Y SERVIDOR.-** En su region no tiene noticias de falsamientos. Pero hay mu-  
cha gente detenida. Unicamente los familiares pueden visitar a los presos.

Lo que no impide que la solidaridad sea basta y activa. Hace dos años se intentó organizar la ayuda a los presos por la gente del UCL. Entre ellas un periodista suyo. Estos compañeros fueron detenidos y llevados Madrid y Valladolid, donde están condenados a 30 años. Su pariente y un cuñado que se llama Agustín Zambrano. En su pueblo se tuvo conocimiento de la inhumana detención de Ferralaga en Portugal y su entrega a Franco. Se enteraron de su fusilamiento justo con Azarte. La prensa falangista no publicó nada.

**GUERRILLEROS.**- No tiene ligazón con los compañeros de los montes, se habla sin embargo de sus actividades. El "Carifonso" se le convertido en un heroe popular de el se sabe que hace poco ha bajado a un pueblo llevandose los viveres. Se dice que en los guerrilleros tienen una aldea montañesa en su poder que estaria situada en la Region de los cabrales, en los picos de Europa. Las tropas del Tercion tienen a su cargo la vigilancia y las batidas han sufrido grandes rebases y han renunciado a toda accion ofensiva, se limitan a montar guardia y a esperar. Se calcula que hay algunos miles de hombres en el monte. No sabe de gente que se vaya ahora a los montes aunque dice que muchos expresan que si se los quiere llevar a la guerra, se iran al monte a esperar que ganen los aliados. Dice que la gente cree que Bonaza vive aun y que esta en el monte. A su alrededor se ha tejido tambien una leyenda.

**SAHARA.**- El invierno pasado hace aproximadamente 6 meses desbarrió un tren en Luarca (Vizcaya) al entrar en un puente, cayendo el tren completo y la agua ocasionando muchas victimas. Una fabrica de caucho fue incendiada no hace mucho por los obreros descontentos, porque el producto no se repartia al pueblo. Hace unos tres meses dos trenes de mercancías, fueron incendiados con intervalo de 15 dias, uno en Legazpi y otro en Zamorra, ambos iban hacia la frontera cargados con carbón y un material que se supone era esparto para fabricacion de papel. El tren que fue incendiado en Zamorra, desbarrió junto a un gran puente de mas de 100 metros de largo, y de mucha elevacion provocando una interrupcion de trafico que duró 3 dias.

**EJERCICIO.** Están bajo bandera la quinta del 40, 41 y primer reemplazo de 1942. En Canarias se encuentran en filas todas las quintas del 35 hasta el 41.

**SINDICATOS A. SOCIAL.**- Los obreros resisten el pago de las cuotas sindicales de Isiengo. Las autoridades han puesto bandos amenazando con suprimir el racionamiento a los que no paguen sus cuotas, pero la gente no cede, igual cosas ocurre con las contribuciones de A. Social. Este dominio publico de los dirigentes falangistas, se quedan con los fondos de A. Social. Conoce uno de Gijón que robo un millon quinientos mil pesetas. Las cuantaciones son resistidas, pero los falangistas fuerzan a contribuir, mediante los guardias. Antes los chicos colectores eran obligados a colocar un minimo de chapas de A. Social, so pena de tener que pagar ellos las que no pudieran colocar. Ahora ellos mismos llaman a los guardias cuando alguien se resiste a pagar las chapas. La victima es echada y si lleva dinero, se le quita. En Cadiz vio en el periódico una advertencia diciendole, que se denunciara al que se negase a llevar la chapa y anunciando a los dueños de bares cafes, rascas etc. a no debian de atender a nadie, que no la llevara, so pena de ser castigados ellos mismos.

**HAZ SOBRE LA SITUACION.**- Los campesinos son obligados a presentar todos los meses un inventario de sus productos. Los que intentan ocultar algo se exponen a cachets y requises y a sufrir toda clase de castigos incluso la suspension de tal de racionamiento. El jabon se desaparecido casi por completo. Su familia de 12 personas recibe en algunas ocasiones medio kilo por mes de un jabon aspero y malisimo. Meses enteros han pasado sin tener absolutamente nada. Esta falta de elementos de higiene y la mala alimentacion han desarrollado entre la gente pobre una epidemia a la que se llama el "piojo verde", es una infeccion cutanea con llagas y ulceraciones. A causa de la extrema miseria que se ven expuestas las familias humildes la prostitucion ha aumentado en forma alarmante. Son muchisimas las mujeres que se arrojan a alle, para no sucumbir de hambre o para asegurar un pedazo de pan a sus hijos. Las enfermedades venexas se estan desarrollando peligrosamente. Conoce el caso de un hombre con 7 hijos y con su mujer en cinta que fue sometido por castigo a una reduccion de salario, de 14 a 7 pesetas. Ante el problema horroroso del hambre de su familia, este desdichado se dio muerte. Esto ocurrio hace un año. Hace unos 3 o 4 meses una mujer que habia sido a las mujeres en busca de papas

3.-

mientras que en las ciudades como Irun, por ejemplo, cuestan 4 pesetas el kilo, fue detenida por un Guardia civil que la exigió denunciara a quien se lo había vendido, sosteniendo la mujer que se las habían regalado; el guardia replicó: "En España no se regala nada". Ante la negativa de la mujer a denunciar a quien se las vendió, el guardia civil se las requiso, aquella desesperada se tiró bajo el tren muriendo esto seguido. El guardia, al dar cuenta en el Cuartelillo de lo sucedido dejó sus armas y se dio de baja en el Cuerpo."

A. Julio 1942.

MINISTERIO  
DE CULTURA

